PHILIPS

HD9212–HD9219
HD9250–HD9251

Kullanım kılavuzu

5
6
7
1
2
3
4
8
9
10

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

İçindekiler

Giriş 5
Genel açıklamalar (Şek. 1) 5
Önemli 5
İlk kullanımdan önce 8
Cihazı kullanıma hazırlama 8
Cihazın kullanımı 8
- Sıcak hava ile kızartma 8
- Ayarlar 9
- Ev yapımı kızartmalar yapmak 11

Temizleme 12
Saklama 12
Geri dönüşüm 12
Garanti ve servis 12
Sorun giderme 13

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: **www.philips.com/welcome**.

Yeni Airfryer'ınız en sevdiğiniz yiyecekleri ve atıştırmalıkları sağlıklı bir şekilde hazırlamanızı sağlar.

Airfryer, RapidAir Hızlı Hava Teknolojisi ile sıcak havayı pişirme haznesinin her yanına eşit bir şekilde dağıtır ve sağlıklı, hızlı ve kolay bir yolla lezzetli yiyecekler hazırlamanızı sağlar. Kızartma sepetinin içindeki yiyecekler, hem alttan hem üstten sıcak hava ile kuşatılır ve yağ eklemenize gerek kalmadan hızla pişer.

Airfryer hakkında daha fazla bilgi ve ilham verici tarifler için **www.philips.com/kitchen** adresini ziyaret edin.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

1 Sepet
2 Sepet ayırma düğmesi
3 Sepet sapı
4 Tava
5 Hava girişi
6 Sıcaklık ayar düğmesi (80-200°C)
7 Zamanlayıcı (0-30 dak.)/güç açık düğmesi
8 Hava çıkış delikleri
9 Kablo saklama bölmesi
10 Elektrik kablosu

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Isıtma elemanlarına temas etmelerini engellemek için kızartılacak malzemeleri her zaman sepete koyun.
- Cihaz çalışırken hava giriş ve hava çıkış deliklerini kapatmayın.
- Yangın tehlikesine yol açabileceğinden tavayı yağ ile doldurmayın.
- Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın ya da muslukta durulamayın.
- Elektrik çarpmasını önlemek için su veya herhangi bir sıvının cihaza girmesine izin vermeyin.
- Sepete yiyecek koyarken kesinlikle belirtilen maksimum seviyeyi aşmayın.
- Çalışırken cihazın içine asla dokunmayın.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.

- Cihazın fişi, kordonu veya kendisi hasarlıysa kesinlikle kullanmayın.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyumsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkları sürece, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyecekleri yerlerde muhafaza edin.
- Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazı sadece topraklı prize takın. Elektrik fişinin prize düzgün bir şekilde takıldığından her zaman emin olun.
- Bu cihaz harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile birlikte kullanılmamalıdır.
- Cihazı duvarın veya diğer cihazların yakınına yerleştirmeyin. Cihazın arkasında ve kenarlarında en az 10cm ve cihazın üzerinde en az 10cm boşluk bırakın. Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Cihazı kullanım kılavuzunda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.
- Sıcak havayla kızartma sırasında cihazın hava çıkışı açıklıklarından sıcak buhar çıkar. Ellerinizi ve yüzünüzü buhardan ve hava çıkışı açıklıklarından güvenli mesafede tutun. Ayrıca tavayı cihazdan çıkarırken sıcak buhara ve havaya karşı dikkatli olun.
- Erişilebilir yüzeyler kullanım sırasında ısınabilir (Şek. 2).
- Tava, sepet ve Airfryer'ın içindeki aksesuarlar kullanım sırasında ısınır. Bu aksesuarlara dokunurken dikkatli olun.
- Cihazı sıcak gaz ocağının yakınına veya üzerine ya da elektrikli ocakların üzerine veya sıcak fırının içine koymayın.

- Cihazda kesinlikle hafif malzemeler veya pişirme kağıdı kullanmayın.
- Cihazı masa örtüsü veya perde gibi yanıcı malzemelerin üstüne veya yakınına koymayın.
- Cihazı kendi kendine çalışır durumda bırakmayın.
- Cihazdan siyah bir duman çıktığını görürseniz cihazı fişten çekin. Tavayı cihazdan çıkarmadan önce duman çıkışının durmasını bekleyin.
- Patateslerin saklanması: Sıcaklık, depolanan patates çeşidine uygun ve hazırlanan gıda ürününün akrilamide maruz kalma riskini en aza indirmek için 6°C'nin üzerinde olmalıdır.
- Elleriniz ıslakken cihazı fişe takmayın ya da kontrol panelini çalıştırmayın.

Dikkat

- Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır. Mağazaların, ofislerin, çiftliklerin veya diğer çalışma ortamlarının personel mutfakları gibi ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Otel, motel, pansiyon ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından kullanıma da uygun değildir.
- Cihazı kontrol veya onarım için her zaman yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Aksi takdirde garantiniz geçerliliğini yitirir.
- Cihazın uygun olmayan şekillerde, profesyonel ya da yarı profesyonel amaçlarla veya kullanım talimatlarına uygun olmayan şekillerde kullanılması durumunda, garanti geçerliliğini yitirecek ve Philips söz konusu zararla ilgili olarak her türlü sorumluluğu reddedecektir.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Her kullanımdan sonra cihazın fişini mutlaka çekin.
- Cihazı taşımadan veya temizlemeden önce cihazın yaklaşık 30 dakika soğumasını bekleyin.
- Bu cihazda hazırlanan yiyeceklerin kararmış veya kahverengi yerine altın sarısı renkte olmasına dikkat edin. Yanmış artıkları temizleyin. Taze patatesi 180°C'nin üzerinde kızartmayın (akrilamid üretimini en düşük düzeyde tutmak için).
- Pişirme haznesinin üst kısmını temizlerken ısınan parçalara ve metal kısımların kenarına dikkat edin.

Otomatik kapanma

Bu cihaz bir zamanlayıcı ile donatılmıştır. Zamanlayıcı 0'a kadar geri saymayı tamamladığında, cihazdan bir zil sesi yükselir ve cihaz otomatik olarak kapanır. Cihazı elle kapatmak için, zamanlayıcı düğmesini saat yönünün tersine, 0'a çevirin.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlarla ilgili yürürlükteki tüm standartlar ve düzenlemelere uygundur.

İlk kullanımdan önce

1 Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

2 Cihazdaki yapışkanları ve etiketleri çıkarın.

3 Sepet ve tavayı, sıcak su, bulaşık deterjanı ve aşındırıcı olmayan bir sünger ile iyice temizleyin.

Not: Bu parçaları bulaşık makinesinde de yıkayabilirsiniz.

4 Cihazın iç ve dış tarafını nemli bir bezle silin.

Bu sıcak hava ile çalışan bir Airfryer cihazıdır. Tavayı sıvı yağ veya kızartma yağıyla doldurmayın.

Cihazı kullanıma hazırlama

1 Cihazı, sabit, düz ve yatay bir zemin üzerine yerleştirin.

Cihazı ısıya dayanıklı olmayan yüzeylere koymayın.

2 Sepeti tavanın içine düzgün yerleştirin (Şek. 3).

3 Elektrik kordonunu cihazın altında bulunan saklama yerinden çekip çıkarın.

Tavayı sıvı yağ veya başka herhangi bir sıvıyla doldurmayın.

Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın. Bu, hava akışının dengesini bozar ve sıcak hava ile kızartma sonuçlarını etkiler.

Cihazın kullanımı

Airfryer çok çeşitli yiyecekler hazırlayabilir. Daha fazla tarifi **www.philips.com/kitchen** sitesinde bulabilirsiniz.

Sıcak hava ile kızartma

1 Cihazın fişini topraklı prize takın.

2 Tavayı dikkatlice Airfryer'dan çıkarın (Şek. 4).

3 Yiyecekleri sepete koyun (Şek. 5).

Not: Elde edilecek sonucun kalitesini etkileyebileceğinden, sepeti MAX göstergesini aşacak şekilde asla doldurmayın veya tabloda belirtilen miktarları aşmayın.(bu bölümdeki 'Ayarlar' başlığına başvurun).

4 Tavayı tekrar Airfryer'a yerleştirin (Şek. 6).

Tavayı asla içinde sepet olmadan kullanmayın.

Dikkat: Kullanım sırasında ve sonrasında çok ısınmış olacağından tavaya dokunmayın. Tavayı sadece sapından tutun.

5 Sıcaklık kontrol düğmesini gereken sıcaklığa çevirin. Doğru sıcaklığı belirlemek için bu bölümdeki 'Ayarlar' başlığına başvurun (Şek. 7).

Not: Aynı anda farklı yiyecekler hazırlamak istiyorsanız, farklı malzemeleri bir arada

hazırlamadan önce bu malzemeler için gereken hazırlama süresi ve sıcaklığını kontrol ettiğinizden emin olun. Örneğin, ev yapımı kızartmalar ve bagetler aynı ayarları gerektirdiklerinden aynı anda hazırlanabilir.

6 Malzeme için gereken hazırlama süresini belirleyin (bu bölümdeki 'Ayarlar' başlığına başvurun).

7 Cihazı açmak için, zamanlayıcı düğmesini gereken hazırlama süresine çevirin (Şek. 8).

Cihaz soğukken hazırlama süresine 3 dakika daha ekleyin.

Not: İsterseniz, içinde hiç malzeme olmadan önceden ısıtabilirsiniz. Bu durumda, zamanlayıcı düğmesini 3 dakikadan fazla bir süreye çevirin. Sonra sepeti doldurun ve zamanlayıcı düğmesini gereken hazırlama süresine çevirin.

- Zamanlayıcı ayarlanan hazırlama süresinden geri sayıma başlar.
- Malzemelerden çıkan fazla yağ tavanın dibinde birikir.

8 Bazı malzemelerin hazırlama süresinin ortasında karıştırılması gerektirir (bu bölümdeki 'Ayarlar' başlığına başvurun). Malzemeleri karıştırmak için, tavayı sapından tutarak cihazdan çıkarın ve sallayın. Sonra tavayı tekrar Airfryer'a yerleştirin (Şek. 9).

Dikkat: Karıştırma sırasında sepet ayırma düğmesine basmayın (Şek. 10).

İpucu: Ağırlığı azaltmak için, sepeti tavadan çıkarıp sadece sepeti sallayabilirsiniz. Bunu yapmak için, tavayı cihazdan çıkarın, sıcağa dayanıklı bir zemine koyun ve sepet ayırma düğmesine basın.

İpucu: Zamanlayıcıyı hazırlama süresinin yarısına ayarlarsanız, malzemeleri karıştırmanız gerektiği anda zamanlayıcı zilini duyarsınız. Ancak bu, kalan hazırlama süresini için zamanlayıcıyı tekrar kurmanız gerektiği anlamına gelir.

9 Zamanlayıcı zilini duyduğunuzda, ayarlanan hazırlama süresi dolmuş olur. Tavayı cihazdan çıkarın ve sıcağa dayanıklı bir zemine koyun.

Not: Cihazı el ile de kapatabilirsiniz. Bunu yapmak için, zamanlayıcı kontrol düğmesini 0'a çevirin (Şek. 8).

10 Yiyeceklerin hazır olup olmadığını kontrol edin.

Yiyecekler henüz hazır değilse, tavayı cihazın içine koyun ve zamanlayıcıda birkaç dakika daha ayarlayın.

11 Küçük yiyecekleri çıkarmak için (örn. patates kızartması), sepet ayırma düğmesine (1) basın ve sepeti tavanın (2) içinden çıkarın. (Şek. 11)

Tavanın dibinde birikmiş olabilecek fazla yağın yiyeceklerinize dökülmesini engellemek için sepet tavaya takılıyken ters çevirmeyin.

Sıcak hava ile kızartma yaptıktan sonra, tava ve yiyecekler sıcak olur. Airfryer'ın içindeki yiyeceklere bağlı olarak, tavadan buhar çıkabilir.

12 Sepeti bir kaseye ya da bir tabağa boşaltın. (Şek. 12)

İpucu: İri veya yumuşak yiyecekleri sepetten çıkarmak için maşa kullanın (Şek. 13).

13 Bir parti yiyecek hazır olduğunda, Airfryer bir başka parti için anında kullanıma hazırdır.

Ayarlar

Aşağıdaki bu tablo hazırlamak istediğiniz yiyecekler için temel ayarları seçmenize yardımcı olur.

Not: Bu ayarların göstergeler olduğunu aklınızdan çıkarmayın. Yiyeceklerin markaları kadar üretim yerleri, boyutları, şekilleri de farklılıklar göstereceğinden, yiyecekleriniz için en iyi ayarları garanti edemeyiz.

Rapid Air teknolojisi cihazın içindeki havayı anında tekrar ısıtır, tavayı kısa süreyle sıcak hava kızartması sırasında cihazdan çıkarmak işlemi hemen hemen hiç etkilemez.

İpuçları

- Küçük yiyecekler genelde büyük yiyeceklere oranla biraz daha kısa hazırlama süreleri gerektirirler.
- Yiyeceklerin büyük bir bölümü biraz daha uzun, küçük bir bölümü ise biraz daha kısa bir hazırlama süresi gerektirir.
- Hazırlama süresinin yarısında küçük yiyecekleri sallamak sonucu iyileştirir ve eşit kızarmamış yiyecekler olmasını engellemeye yardımcı olur.
- Patates kızartmasının gevrek olması için biraz yağ ekleyin. Yağı ekledikten birkaç dakika sonra yiyeceklerinizi Airfryer'da kızartın.
- Fırında hazırlanabilen atıştırmalıklar da Airfryer ile hazırlanabilir.
- Çıtır kızartmalar hazırlamak için optimum miktar 500 gramdır.
- İçi doldurulacak atıştırmalıkları hızlı ve kolayca hazırlamak için hazır hamur kullanın. Ayrıca hazır hamur ev yapımı hamurdan daha kısa bir hazırlama süresi gerektirir.
- Airfryer'ı yiyecekleri tekrar ısıtmak için kullanabilirsiniz. Yiyecekleri ısıtmak için, sıcaklığı 150C°'ye ve zamanlayıcıyı 10 dakikaya kadar ayarlayın.

	g	min	°C
	200-800	11-25	180
	200-800	12-25	180
	200-800	15-27	180
	100-400	6-10	200
	100-500	8-14	200
	100-500	7-14	160
	100-500	3-15	160
	100-500	15-22	180
	100-500	10-15	180

	g	min	°C
	300	20-25	160
	80-300	8-13	180
	200-400	15-25	160
	100-500	8-12	180
	50-500	3-6	200
	100-500	12-25	180
	150-400	10-18	200
	100-400	7-15	180
	100-300	8-15	180

Not: Pasta, kiş veya poğaça gibi kabaran yiyecekler için pişirme tepsisini en fazla yarıya kadar doldurun.

Not: Airfryer soğukken kızartmaya başlarsanız, hazırlama süresine 3 dakika daha ekleyin.

Ev yapımı kızartmalar yapmak

En iyi sonucu elde etmek için, fırınlanmış (örneğin dondurulmuş) patates kullanmanız önerilir. Ev yapımı kızartmalar yapmak için aşağıdaki adımları uygulayın.

1 Patateslerin kabuklarını soyun ve çubuk şeklinde doğrayın.

2 Parmak patatesleri bir kasede en az 30 dakika suda bekletin, ardından çıkarın ve kağıt havluyla kurulayın.

3 Kaseye ½ yemek kaşığı zeytinyağı koyun, üstüne patatesleri koyun ve patatesler yağla kaplanana dek karıştırın.

4 Patatesleri kaseden ellerinizle veya bir mutfak aletiyle ayırın, böylece fazla yağın kasede kalmasını sağlayın. Patatesleri sepete koyun.

Not: Tavanın dibine fazla yağın akmaması için tüm patatesleri sepete bir kerede koymak için kaseyi yatırmayın.

5 Parmak patatesleri bu bölümdeki talimatlara göre kızartın.

Temizleme

Her kullanım sonrasında cihazı mutlaka temizleyin.

Tava, sepet ve cihazın içi yapışmaz kaplamalıdır. Yapışmaz kaplamalarına zarar verebileceğinden bunları temizlemek için metal mutfak araçları veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.

1 Elektrik fişini prizden çıkarın ve cihazın soğumasını bekleyin.

Not: Airfryer'ın daha çabuk soğuması için tavayı çıkarın.

2 Cihazın dış tarafını nemli bir bezle silin.

3 Tava, sıcak su, bulaşık deterjanı ve aşındırıcı olmayan bir sünger ile temizleyin.
Kalan kirleri çıkarmak için yağ sökücü sıvı kullanabilirsiniz.

Not: Tava, ve sepet bulaşık makinesinde yıkanabilir.

İpucu: Sepette, veya tavanın dibinde kir kaldıysa, tavayı sıcak su ile doldurup biraz bulaşık deterjanı ekleyin. Sepeti, tavanın içine koyun ve yaklaşık 10 dakika kadar suda bekletin.

4 Cihazın içini sıcak su ve aşındırıcı olmayan bir sünger ile temizleyin.

5 Yiyecek artıklarını çıkarmak için ısıtma elemanını bir temizleme fırçasıyla temizleyin.

Saklama

1 Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.

2 Tüm parçaların temiz ve kuru olduğundan emin olun.

3 Kabloyu, kablo saklama bölmesine itin. Kablo sabitleyici yuvasını kullanarak kabloyu sabitleyin.

Geri dönüşüm

- Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU). (Şek. 14)
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Garanti ve servis

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Sorun giderme

Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Airfryer çalışmıyor.	Cihazın fişi prize takılmamıştır.	Cihazın fişini topraklı prize takın.
	Zamanlayıcı ayarlanmamıştır.	Cihazı açmak için zamanlayıcı düğmesini gereken hazırlama süresine çevirin.
Airfryer ile kızartılan yiyecekler henüz hazır değil.	Sepetin içindeki yiyeceklerin miktarı çok fazladır.	Sepetin içine daha küçük partiler halinde yiyecekleri koyun. Küçük partiler daha eşit kızarır.
	Ayarlanan sıcaklık çok düşük.	Zamanlayıcı düğmesini gereken sıcaklığa çevirin. (bkz. 'Cihazın Kullanımı' bölümü, 'Ayarlar' başlığı).
	Hazırlama süresi çok kısa.	Zamanlayıcı düğmesini gereken hazırlama süresine çevirin. (bkz. 'Cihazın Kullanımı' bölümü, 'Ayarlar' başlığı).
Yiyecekler Airfryer'da eşit derecede kızarmıyor.	Belirli yiyecek çeşitleri hazırlama süresinin yarısında karıştırılmalıdır.	Birbirinin üzerine gelen yiyecekler (örn. patates kızartması) hazırlama süresinin yarısında karıştırılmalıdır. 'Cihazın Kullanımı' bölümünde 'Ayarlar' başlığına başvurun.
Airfryer'dan çıktıklarında kızarmış atıştırmalıklar çıtır değiller.	Geleneksel derin fritözde hazırlanması gereken bir atıştırmalık çeşidi kullanmış olabilirsiniz.	Fırın atıştırmalıkları kullanın veya daha çıtır sonuçlar için atıştırmalıklarınızın üzerine fırça yardımıyla biraz yağ sürün.
Tavayı cihazın içine düzgün koyamıyorum.	Sepetin içinde çok fazla yiyecek vardır.	Sepeti MAX göstergesini aşacak şekilde doldurmayın.
	Sepet tavanın içine doğru yerleştirilmemiştir.	Yerine oturma sesi duyana dek sepeti tavaya doğru itin.
	Pişirme tepsisinin sapı tavayı engelliyor.	Sapı, sepetin üst kısmına sıkışmayacak şekilde bastırarak yatay konuma getirin.
Cihazdan beyaz duman yükseliyor.	Yağlı yiyecekler hazırlıyor olabilirsiniz.	Airfryer'da yağlı yiyecekler hazırladığınızda, büyük miktarda yağ tavanın içine akacaktır. Yağ beyaz dumanı yaratır ve tava normalden daha fazla ısınabilir. Bu, cihazı veya sonuçları etkilemez.

Sorun	Nedeni	Çözüm
	Tavada hala bir önceki kullanımdan kalan yağ artıkları vardır.	Yağın tavanın içinde ısınması beyaz dumana neden olur. Her kullanımdan sonra tavayı iyi temizlediğinize emin olun.
Taze kızartmalar Airfryer'da eşit kızarmıyor.	Parmak patatesleri kızartmadan önce suda gerektiği gibi bekletmemiş olabilirsiniz.	Parmak patatesleri bir kasede en az 30 dakika suda bekletin, ardından çıkarın ve kağıt havluyla kurulayın.
	Doğru patates çeşidini kullanmamış olabilirsiniz.	Taze patates kullanın ve kızartırken sert kalmalarını sağlayın.
Airfryer'dan çıktıklarında taze kızartmalar çıtır değiller.	Kızartmaların çıtırlığı, kızartmalardaki yağ ve su miktarına bağlıdır.	Yağı eklemeden önce parmak patatesleri düzgün kuruladığınıza emin olun.
		Daha çıtır sonuçlar için parmak patatesleri daha küçük kesin.
		Daha çıtır bir sonuç için biraz daha yağ ekleyin.

©2019 Koninklijke Philips N.V.

www.philips.com